



ASTON MARTIN

*Vantage* N430

# VANTAGE N430

俱乐部运动。奔放不羁。

V8 Vantage拥有健美的身躯、蓬勃的动姿和震撼人心的发动机，当之无愧是跑车中的经典之作。N430继承了阿斯顿•马丁浓厚的赛车血统，是迄今为止V8 Vantage系列最引人注目的车型。

它延续了N400和N420备受赞誉的优势并将其发扬光大。强劲，精彩，迷人——N430为您带来超卓的性能，展现极致的运动风尚。



## 久经竞赛考验

迂回曲折的德国纽博格林北环是一条终极赛道，对各种车型来说，每年在此处举行的24小时耐力赛都是难度最大的考验。因此，在过去的10年以来，阿斯顿•马丁都坚持参与了这场比赛，把握同场竞技和提升性能的机会。仅在过去的4年间，V8 Vantage的GT4赛车已赢得了两场“SP10”等级的胜利，在速度和耐力方面均获得了令人艳羡的赞誉。

在GT赛事的巅峰之战中，我们的V8 Vantage GTE还在极具挑战性的世界耐力锦标赛中大放异彩。

N430可提供Coupe硬顶款或Roadster敞篷款车型，将GT4赛车的强劲和精彩带到公路，展现其激动人心的魅力。赛场上的历练造就了公路上无与伦比的动力，N430的赛车灵魂永不泯灭。







## 称心如意的极致体验

活跃合群、生机蓬勃的风格，配合冠军级赛车的真传，N430让您尽情享受每一段旅途。它的迷人之处还在于，从转向反馈到瞬时响应的4.7升V8发动机，驾驶者的每一次触碰，都能让N430绽放无穷活力。

既灵动又敏锐，N430深得跑车精粹，在任何环境中均能独领风骚。让冠军级赛车在十指下纵横驰骋，这份激动人心的喜悦定能让您难以忘怀。

**436** 马力  
(430制动马力)

**490** 牛顿米  
扭矩

**4.8** 秒  
硬顶版0-100公里/小时  
(0-62英里/小时)

**305** 公里/小时 最高速度  
(190英里/小时)

## 超卓性能

### 发动机

N430的核心是卓越的430制动马力（436最大马力）4.7升V8发动机，为整车提供了瞬时响应的超级性能；一听倾心的轰鸣，也让人闻其声、明其志。N430的赛车血统还体现在它的干式油底壳润滑系统，即使进行极限转弯，整车也能发挥可靠性能，同时降低重心。

### 传动系统

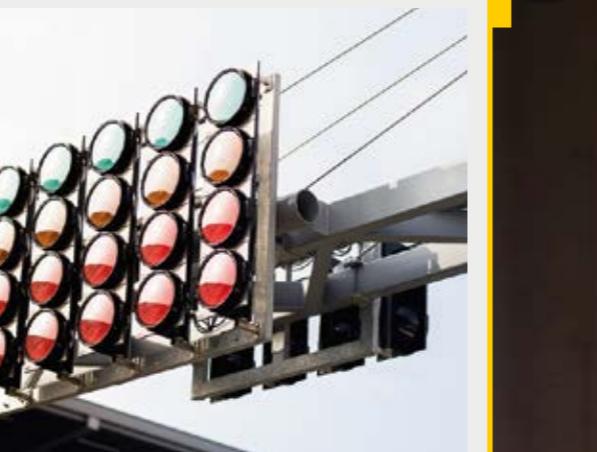
如果您是一名纯粹主义者，您就肯定会对N430的六速手动变速箱赞口不绝。要是您想体验赛车运动的感官刺激，也可以选配由换挡杆控制的七速“Sportshift II”手自动变速箱，终减速比降低，让您享受最大加速度的快感。

### 控制与敏锐

坚韧的铝制结构，加上镁合金复合高级材料，让N430得以在减轻重量之余，也展现出了浑然天成的运动风尚和敏捷反应。紧凑的尺寸、完美的重量分布、源自赛车的制动、速动比率转向、运动式的悬挂以及成熟的稳定控制系统，无一不彰显N430的敏锐天赋和非凡自信。

### 减轻重量，提升响应

标准配置赛车式的轻量设计特点——包括碳纤维和Kevlar<sup>®</sup>座椅，以及10辐合金石墨表面车轮，整车重量比V8 Vantage减少了整整20公斤。





## 闪耀登场

N430旨在提升赛事的观赏性和激烈度，它在延续阿斯顿·马丁的赛车血统同时，也增添了一丝别具风格的黠巧。专为N430特制的运动涂鸦套装\*风格前卫，灵感源于在纽博格林赛道大放异彩的GT4赛车。它大胆地为格栅环绕、镜帽、尾部扩散器叶片添加点缀色彩，如果您选配的是硬顶款车型，那一抹车顶线条无疑会让您联想到耐力赛场上的壮观场面。运动式刹车卡钳的配色也提供多种选择，让您的座驾更耀眼夺目。

经典的阿斯顿·马丁手工技艺也让N430强劲的赛车特质一展无遗，体现了我们多年来对纯正材质和手工质量的不懈追求。自信、黠巧、源于辉煌，N430简直是您的不二之选。

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



# 一见难忘

N430的驾驶空间集动力设计、赛车材质和极具感染力的特点于一身，还未开动，它就能让您血脉沸腾，难掩心头喜悦。轻巧而质感上乘的碳纤维、Alcantara®材质以及镁合金巧妙地与柔软的真皮和钢琴黑的内饰无缝融合，为您打造崇尚运动的车内氛围。

镶色缝线和专为N430手工定制的座椅标志绣饰亦为车内空间增添了活泼的气息。就连可供选配的1000瓦Bang & Olufsen音响系统也与内饰主题如出一辙。它运用了声学透镜技术，除了让您享受到震撼人心的清晰度和如临现场的真实感以外，标志性的配色也为您的座驾锦上添花。







VANTAGE N430



## 活出不平凡

尽管生于GT4耐力赛车之名门，N430也能让您在日常生活中享受旅途的乐趣。无论是在心仪道路上一享驰骋之乐，还是与志趣相投的知己齐聚谈天，它都是您的理想座驾。N430延续了N400和N420特别版的理念，

是您加入阿斯顿•马丁家族的明智之选。驾驶您的N430，体验新的友谊，开启新的征程，为自己缔造历久常新的回忆吧。超凡魅力，N430为您带来值得分享的体验。

## 定制N430配色

### 竞赛

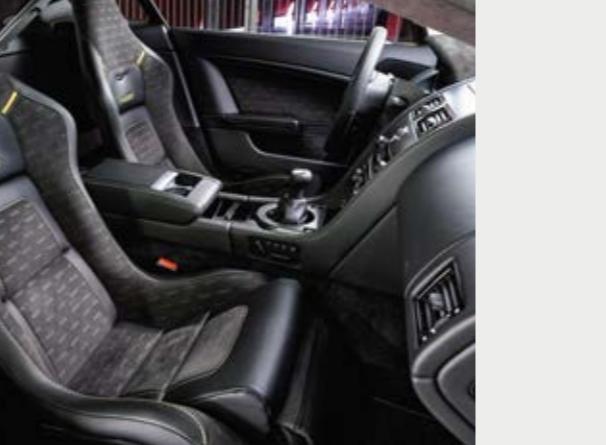
摄人的银灰绿加上黄色点缀，让人一眼就能认出这是已创造了100年赛车辉煌的阿斯顿•马丁之作，配色也与令人惊艳的CC100概念车配色相互呼应。



颜色配置  
外部颜色: 银灰绿  
运动涂鸦套装\*: 黄色

建议配色  
刹车卡钳: 黄色  
内部缝线: 黄色  
座椅条纹: 竞赛黄

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



### 低调

冷静而霸气进取，墨黑色不仅彰显了N430明确的目的感，还在不经意间透露了它的性能潜力。



颜色配置  
外部颜色: 墨黑  
运动涂鸦套装\*: 灰色

建议配色  
刹车卡钳: 黑色  
内部缝线: 乌黑  
座椅条纹: 黑曜石黑

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



## 定制N430配色

### 荣耀

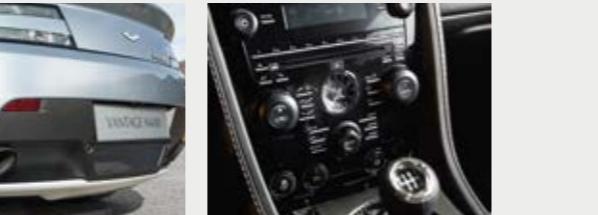
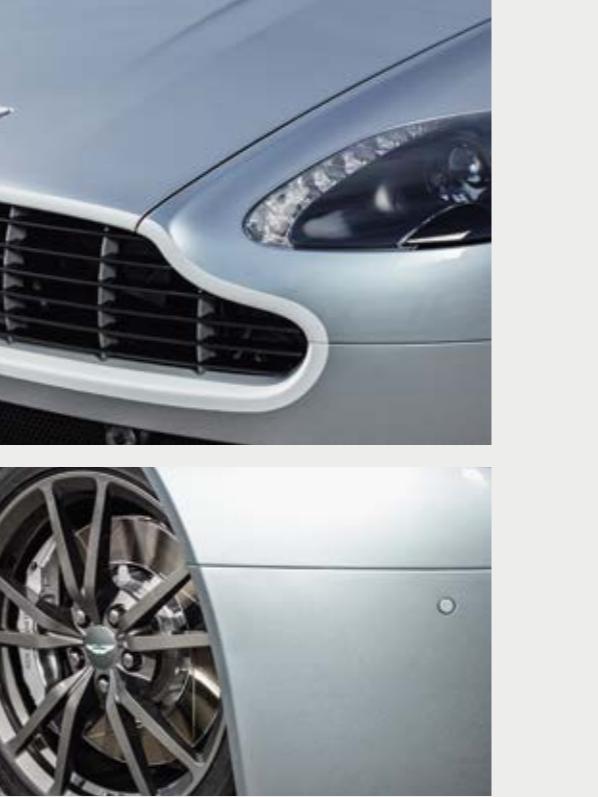
天幕银突出了V8 Vantage浑然天成的紧凑车型，白色点缀更让造型充满现代感。



颜色配置  
外部颜色: 天幕银  
运动涂鸦套装\*: 白色

建议配色  
刹车卡钳: 银色  
内部缝线: 银色  
座椅条纹: 麻灰

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



### 传承

灵感源自1950年代Bobby Parke驾驶的、战绩彪炳的DB2/4赛车“UWL 333”，马里安纳蓝搭配红色的点缀，让行家们不难联想起当年的传奇故事。



颜色配置  
外部颜色: 马里安纳蓝  
运动涂鸦套装\*: 红色

建议配色  
刹车卡钳: 红色  
内部缝线: 红色  
座椅条纹: 辣椒红

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



## 定制N430配色

### 速度

亮丽的赛道白，配合红色的运动涂鸦套装，以时尚、现代的风格，展现了N430精彩、强劲、乐趣十足的一面。



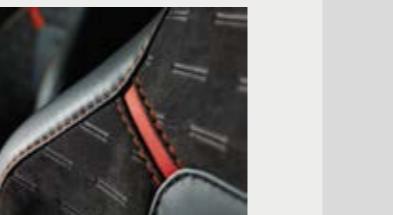
#### 颜色配置

外部颜色: 赛道白  
运动涂鸦套装\*: 红色

#### 建议配色

刹车卡钳: 红色  
内部缝线: 红色  
座椅条纹: 辣椒红

\*在英国为标准配置；其他市场为可选配置



## 配件选项

我们提供一系列定制的车内外配件可选，让您的N430更具个性化，提升您的驾驶体验。

### 外部



运动涂鸦套装\*



碳纤维侧边条纹



碳纤维镜帽



碳纤维尾灯填料

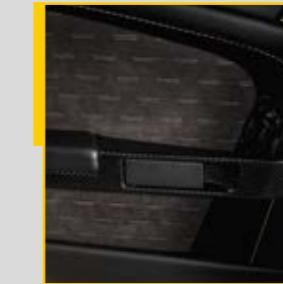


碳纤维前部分离器



碳纤维尾部扩散器

### 内部



碳纤维开门手柄



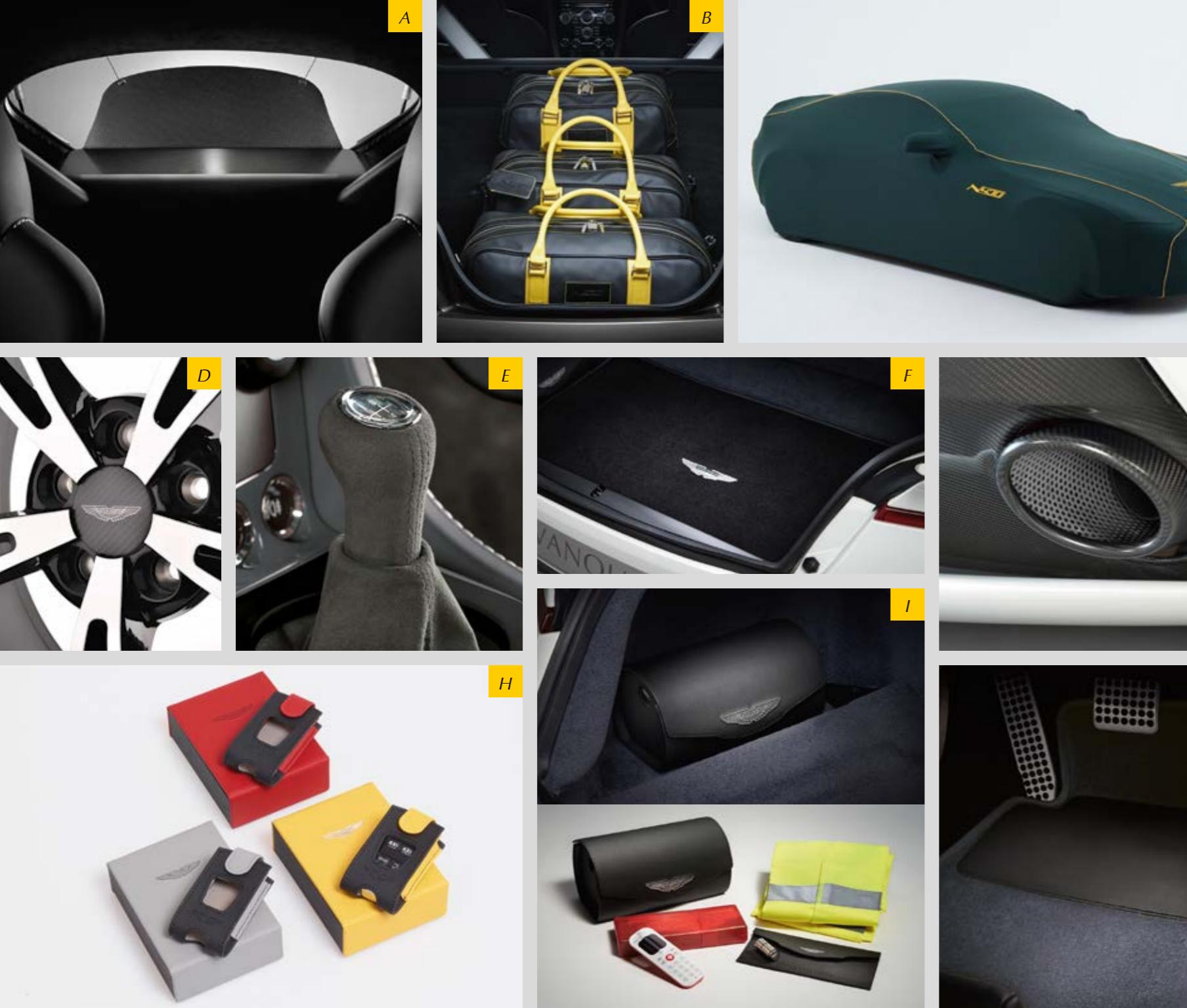
车窗开关



1000瓦Bang & Olufsen BeoSound音响系统，  
带ICEpower®技术，配合黑色  
阳极化处理的音响格栅和点  
缀设计



1000瓦Bang & Olufsen BeoSound音响系统，  
带ICEpower®技术，配合黑色  
阳极化处理的音响格栅和点  
缀设计



## 配件

我们提供一系列制作精美的配件可选，  
为您的N430增添夺目的个性化元素。

### A. 碳纤维搁物架

来自阿斯顿•马丁配件独家推出的Q系列。选用高质量碳纤维制成，带亚光漆表面，强韧度非常出色。太空等级的核心材料能最大程度降低重量，提高车辆性能，同时外露式Carbon-Kevlar®铰链无论在轻度还是耐久度上都无懈可击。碳纤维搁物架的设计也进一步增强了N430的运动式排气混响。

### B. N430行李包

N430行李箱系列由阿斯顿•马丁独家设计，包括小号、中号和大号手提袋，由英国技艺纯熟的手工匠者人手制作。可选配黑曜石黑或麻灰全粒面皮革，提供多种点缀色彩选项（黄色、黑色、银色或红色），为您的N430车内主题锦上添花。

### C. 室内车罩

为N430量身打造的室内车罩，带N430标志，有多款颜色可选并配有镶色滚边，升华N430的外部配色（绿&黄、黑&灰、银&白、深蓝&红或白&红）。柔软棉质加上保护衬里，透气材料便于湿气蒸发。车罩采用色织布料制作，防褪色，可清洗。配套单独存放袋。

### D. 碳纤维轮中央盖板

来自阿斯顿•马丁配件独家推出的Q系列。碳纤维轮中央盖板以高超、精细的手工技术制成，可提升N430的运动型外观。

### E. ALCANTARA®换挡杆捏手

Alcantara®换挡杆捏手可为您带来极致握感，提升您的驾驶体验，领略人车合一的享受。它是Alcantara®方向盘的最佳伴侣，属于N430 Coupe车型的标配。

### F. 后备箱垫

豪华后备箱垫，带阿斯顿•马丁翼形绣标和真皮滚边。

### G. 碳纤维排气管

令人惊艳的碳纤维排气管采用了源自阿斯顿•马丁One-77超级跑车的同类技术，Zircotec等离子涂层能让热管理提升至最佳水平。

### H. N430 ECU皮套

高质量的真皮皮套可妥善存放保护您的车窗ECU。提供一系列独特配色可供选择，完美衬托您的N430内饰。

### I. 旅行用品套装

旅行用品套装由黑曜石色真皮包装，包含了一系列非常实用的车载物品，如紧急电话、LED手电筒（可使用12伏插座车载充电）、三角警告标志牌和两件反光衣。

### J. 地毯垫

柔软短毛绒地毯垫外观豪华，持久耐用，易于清洁，配搭高质量的真皮滚边和重载防滑底。真皮垫沿还嵌入了一个绣有阿斯顿•马丁翼形徽标的标签，尽显低调气派。

# 配置

**车身**  
 —双座两门硬顶款或折合式  
 软顶敞篷款车身  
 —挤压粘合成型铝制VH车身  
 结构  
 —铝、镁合金、复合材料与  
 钢制车身  
 —挤压铝制门保险横梁杠  
 —卤素前照灯(远光灯)  
 —高强度前照灯(近光灯)  
 —明亮的LED尾灯

**发动机**  
 —全合金、四顶置凸轮轴,  
 32阀, 4735CC的V8发动机  
 —前中置发动机, 后轮驱动  
 —完全催化不锈钢运动式排  
 气系统, 带主动旁通阀  
 —压缩比11.3: 1  
 —最大功率321千瓦  
 (436最大马力/430制动马  
 力)/7300转  
 —最大扭矩490牛顿米  
 /5000转  
 —加速度  
 0-60英里/小时加速时间  
 4.6秒  
 0-100公里/小时加速时间  
 4.8秒  
 —最高速度305公里/小时  
 (190英里/小时)

**传动系统**  
 —后中置式六速手动变速箱,  
 带碳纤维  
 换挡杆环绕  
 —合金扭矩管, 带碳纤维推进  
 轴  
 —限滑差速器  
 —终减速比3.909: 1

**转向装置**  
 —齿轮齿条式助力转向,  
 2.62圈方向盘旋转锁定  
 —操纵杆倾斜度和范围调节  
 —转向齿条  
 , 15: 1转向比率

**车轮和轮胎**  
 —19英寸合金车轮  
 —前轮胎: 8.5Jx19英  
 寸, Bridgestone Potenza  
 RE050 245/40 ZR19  
 —后轮胎: 10.0Jx19英  
 寸, Bridgestone Potenza  
 RE050 285/35 ZR19

**悬挂系统**  
 —运动式悬挂  
 —前悬挂: 独立双V形架, 采  
 用抗俯倾几何设计、螺旋尺  
 寸弹簧、防侧倾杆和单管阻  
 尼器  
 —“S”侧梁

**刹车系统**  
 —后悬挂: 独立双V形架, 采  
 用防下沉和防抬升几何设  
 计、螺旋弹簧、防侧倾杆和  
 单管阻尼器  
 —10辐合金石墨涂层车轮  
 —可选刹车卡钳涂层: 黄色、  
 黑色、银色或红色  
 —黑色叶片前格栅  
 —黑色发动机罩和侧边条纹  
 网格  
 —黑色前照灯灯圈<sup>1</sup>  
 浮动刹车盘, 直径380毫米,  
 带六活塞单体固定卡钳  
 —后刹车盘: 透气带沟槽钢制  
 刹车盘, 直径330毫米, 带四活塞单  
 体固定卡钳  
 —特别版发动机  
 舱检测板

**标准内部配置**  
 —黑色或灰色车内主题, 点缀  
 颜色可选: 黄色、黑色、银色  
 或红色  
 —黑曜石黑或麻灰全粒面皮  
 车内饰  
 —Plissé Alcantara<sup>®</sup>车门和座  
 椅装饰(仅供硬顶款)或压  
 纹真皮(所有车型)  
 —碳纤维面饰  
 —钢琴黑内饰  
 —5款外部配色:  
 -“竞赛”(银灰绿)  
 -“低调”(墨黑)  
 -“荣耀”(天幕银)  
 -“传承”(马里安纳蓝)  
 -“速度”(赛道白)  
 —“S”侧梁

**轻量座椅<sup>2</sup>, 或带侧气囊的  
 运动型座椅**  
 —双级驾驶员/乘客前侧安全  
 气囊  
 —加热式车外  
 电动折叠后视镜  
 —加热后窗  
 —自动温度控制  
 —有机致电发光  
 (OEL)显示屏  
 —“N430”后备箱门徽标  
 —运动涂鸦套装<sup>3</sup>: 可在前格  
 栅、镜帽、A柱/车顶侧梁(仅硬顶款)  
 和尾部扩散器叶片定制漆绘图案, 提供以下  
 外部配色可选:  
 -“竞赛”: 黄色  
 -“低调”: 灰色  
 -“荣耀”: 白色  
 -“传承”: 红色  
 -“速度”: 红色  
 —LED读图灯  
 —经阳极化处理的黑色罩板,  
 带机器加工成型的碳特别版  
 饰板  
 —“N430”标志座椅绣饰

**车内娱乐设施**  
 —160瓦阿斯顿马丁音响系  
 统, 带6碟CD机  
 —集成苹果iPod<sup>®</sup>连接设备<sup>5</sup>  
 —USB接口, 兼容  
 WAF、WMA和MP3格式  
 —DAB数字电台<sup>1</sup>

**外部配件选项**  
 —运动涂鸦套装<sup>3</sup>: 可在前格  
 栅、镜帽、A柱/车顶侧梁(仅硬顶款)  
 和尾部扩散器叶片定制漆绘图案, 提供以下  
 外部配色可选:  
 -“竞赛”: 黄色  
 -“低调”: 灰色  
 -“荣耀”: 白色  
 -“传承”: 红色  
 -“速度”: 红色  
 —LED读图灯  
 —经阳极化处理的黑色罩板,  
 带机器加工成型的碳特别版  
 饰板  
 —“N430”标志座椅绣饰

**内部配件选项**  
 —“Sportshift II”<sup>6</sup>七速手自动  
 变速箱, 终减速比4.182: 1,  
 配有带点缀色彩的黑色镁制  
 换挡拨片  
 (仅供敞篷款)  
 —座椅加热功能<sup>7</sup>  
 —记忆功能座椅和外视镜(三  
 个记忆位置)<sup>8</sup>  
 —配备 ISO FOX  
 乘客座椅(固定高度)<sup>1</sup>  
 —700瓦阿斯顿•马丁高级音  
 响系统, 带杜比<sup>®</sup>Pro Logic  
 II<sup>®</sup>技术  
 —采用ICEpower<sup>®</sup>技术的  
 1000瓦Bang & Olufsen  
 BeoSound音响系统, 配合  
 黑色阳极化处理的音响格栅  
 和点缀设计  
 —卫星导航系统  
 —蓝牙<sup>®</sup>电话准备  
 —巡航控制  
 —自动弱光内置后视镜<sup>1</sup>  
 —自动弱光内置后视镜配车库  
 遥控器<sup>1</sup>  
 —警报升级系统(体积和倾斜  
 感应器)  
 —碳纤维开门手柄  
 —车窗开关  
 —备用车窗ECU  
 —Cobra  
 阿斯顿•马丁追踪装置<sup>1,3,4</sup>

**ECU皮套, 可选配黑曜石黑  
 或麻灰色, 多种点缀色彩可  
 选: 黄色、黑色、银色或红色**  
 —急救包<sup>1</sup>  
 —烟灰缸和点烟器  
 —后备厢内置雨伞  
 —挡风板  
 —真皮储物底座  
 —带阿斯顿•马丁标志的阀盖  
 —地毯垫  
 (2张车厢垫和后备箱垫)  
 —蓄电池调节器  
 —冬季轮胎

**经销商配件选项**  
 —碳纤维轮中央盖板  
 —黑色尾管罩  
 —碳纤维搁物架  
 —Alcantara<sup>®</sup>换挡杆握手  
 —阿斯顿•马丁N430主题行  
 李箱(小号、中号和大号手  
 提袋), 可选配黑曜石黑或  
 麻灰色, 提供多种点缀色彩  
 选择: 黄色、黑色、银色或红  
 色  
 —卫星导航系统  
 —蓝牙<sup>®</sup>电话准备  
 —巡航控制  
 —自动弱光内置后视镜<sup>1</sup>  
 —自动弱光内置后视镜配车库  
 遥控器<sup>1</sup>  
 —警报升级系统(体积和倾斜  
 感应器)  
 —碳纤维开门手柄  
 —车窗开关  
 —备用车窗ECU  
 —Cobra  
 阿斯顿•马丁追踪装置<sup>1,3,4</sup>

**硬顶款车辆自重1610公斤  
 敞篷款车辆自重1690公斤  
 手动  
 321克/公里**  
**油耗**  
 升/100公里(英里/加仑)  
**“Sportshift II”<sup>6</sup>**  
**299克/公里**

**1 仅供部分市场。**  
**2 不含侧方气囊或乘客侧气囊断开开关。**  
**3 符合英国Thatcham类别的要求。直接  
 受订购。在英国为标准配置。**  
**4 Cobra是Cobra汽车科技公司的注册  
 商标。**  
**5 iPod<sup>®</sup>是苹果公司在美国和其他国家的  
 注册商标。**  
**6 “Sportshift”商标的使用经过Prolight控  
 股有限公司授权。**  
**7 使用轻型座椅时不选。**  
**8 选择轻型座椅时为标配。**  
**9 在英国为标准配置。**



## 重要公告

### 图片与文字标志

本手册的内容代表阿斯顿马丁拉共达有限公司的业务。文字和照片可能与在部分国家并未发售或已经被取代或停止供应的车型、规格、可选配置、配件和/或服务有关。所显示的图片可能与最终的实际外观并不相符。

### 更新

阿斯顿马丁拉共达有限公司不断设法改进其车型的规格、设计与生产，因此，产品变更频繁发生。尽管已尽一切努力确保本手册的内容在目前保持最新，但不应将本手册视为了解当前产品、可选配置、配件或规格的绝对可靠指南，本手册也不构成具体汽车产品、可选配置、配件和/或服务或其组合的销售要约。

本手册对阿斯顿马丁产品和服务的描述仅供参考，具体产品和/或服务可能并未发售。

车身重量将会影响二氧化碳排放水平。因此，规格较高、出厂可选配置较多的车型可能会造成二氧化碳排放水平上升。但是，汽车购置税根据本手册中公布的标配车型重量和二氧化碳排放征收。

### 性能表现

所公布的数据应仅供比较使用，不应尝试在公共道路上进行验证。本公司对性能结果、油耗或二氧化碳排放数据不提供明示或暗示保证。

阿斯顿马丁拉共达有限公司强烈督促应遵守各类限速法律，并随时系好安全带。

分销商与经销商  
分销商与经销商并非阿斯顿马丁拉共达有限公司的代理商，绝

对无权通过明示或暗示的承诺或陈述对阿斯顿马丁拉共达有限公司产生法律约束力。经销商或代理商的销售应以其销售条款为准。

所有汽油发动机均配备催化转化器。

### 版权与其他知识产权

本手册及其内容受到各类知识产权的保护，包括但不限于阿斯顿马丁拥有或获得许可的版权、设计权和商标权。未经预先书面同意，不得对本手册或其内容进行使用或复制或用于商业用途。

分销商与经销商  
分销商与经销商并非阿斯顿马丁拉共达有限公司的代理商，绝

对无权通过明示或暗示的承诺或陈述对阿斯顿马丁拉共达有限公司产生法律约束力。经销商或代理商的销售应以其销售条款为准。

### 企业详细信息

阿斯顿马丁拉共达有限公司  
(企业编号：01199255)  
的注册地址为：Baubury  
road, Gaydon, Warwickshire  
CV35 0DB, England.

电话：+44(0)196 446444  
传真：+44(0)196 44333  
增值税(VAT)号码：904  
447237

[www.astonmarti.com](http://www.astonmarti.com)

设计与制作  
Identity有限公司 (伦敦)

零件编号：706209



*Vantage* N430

[WWW.ASTONMARTIN.COM/N430](http://WWW.ASTONMARTIN.COM/N430)